

Székegy Közelet

Politikai, közgazdasági és társadalmi újság

Előfizetési árak:

Egész évre 180 L., fél évre 90 L., negyedévre 45 L.

Egyes szám ára 4 L.

Felolós szerkesztő

TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Bulevardul Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14 szám

Telefonszám: 34.

Megjelenik minden vasárnap.

Gondoskodni kell községeink tűz elleni védelméről.

Alig néhány nappal ezelőtt ébresztett országserzte nagy megdöbbenést és segélyültsietésre ösztönző részvétet Csikszenttamás község nagy részének tűz által való pusztulása. Mai számunkban pedig két, vármegyénkben történt, könnyen nagyobb veszedelemmé válható, tüzesetről is kell egyszerre beszámolnunk.

Mindezek újból igen komoly intő jelek, hogy — e tekintetben nagyon elhanyagolt — községeink tűz elleni védekezésének ügyét végre alapos gondolkodás és gondoskodás tárgyává kell tenni. Valamikor, a nem is olyan nagyon régmúlt időben, egyszerű és jól bevált módon történt nálunk a tűz ellenes védekezés. A községi tűzoltóságok útján, amelyekbe minden felnőtt, épkézláb férfiember, 40—45 éves korig beletartozott. Ezek vasárnap délutánonként — különben is egészséges szórakozásul — gyakorlatokat végeztek, melyeken megtanulták a vízfecskendő kezelést, s az okszerű tűzoltáshoz szükséges egyéb tudnivalókat. Mindezzel eleje vevődött annak, hogy tűz esetén (egyöntetű fegyelem és jártasság híján) a lakosság szinte tehetetlenül dermedjen a veszedelemre, vagy mindenki külön-külön, egymást akadályozó kapkodással járuljon hozzá maga is a zavar fokozásához.

Mindennek a háború után vége szakadt. Véget vetett neki a hatóságoknak — talán rendzavarás, sőt: irredentizmus miatt való ideges aggodalomból eredő — akadékoskodása, tiltó intézkedése, amellyel a községi tűzoltóságok összeverődését, gyakorlatozásait a legtöbb helyen lehetetlenné tették. Egyik legutóbbi szomorú eredménye ennek: a borzalmas tüzvész Csikszenttamás, ahol a hatóságok gáncoskodása miatt ugyancsak hiányzott a helybeli fegyelmezett tűzoltóság, amely idejében való munkához látásával sokkal hamarabb megállíthatta volna a veszedelmet. És egyik nap ott, a másik nap máshol fordulhat elő ugyanez az eset, amelynek a legtöbb község népe majdnem ugyanolyan tehetetlenül lenne kiszolgáltatva. Az élet és vagyonbiztonságnak ezzel a reális és óriási jelentőségű érdekével szemben ma már talán még sem lehet valóságos sulyként a rendzavarás, irredentizmus levegőből való rémítő helyezni a másik serpenyőbe. Nehány falusi gazdának a maga és faluja tűz elleni védelme érdekében való összefogása és ártatlan vasárnap délutáni tűzoltási gyakorlatozása csak nem fenyegetheti egy államszervezet épségét, biztonságát. Nézetünk szerint, sokkal inkább államellenes dolog egy államról ilyen hiedelmet terjeszteni, vagy e hiedelemnek bármi uton csak táplálékot is adni.

Gondolják meg mindezt azok a hatóságok, amelyek eddig akár komoly aggodalomból, akár más okból a falusi tűzoltóságoknak ellenzői voltak. Hiszen eddig már bizonyára meggyőződhetek, hogy az irredentizmusnak ilyen alakban felbukkanó veszedelmétől ezt az országot talán még sem kell féltetniük. Viszont tűzveszedelem akárhol bármely pillanatban fellobbanhat, s védekezés híján, vagy hiányos védekezés mellett rettenetes rombolást okozhat!

x **Orvosi hír.** Dr. Dienesch Hugó orvos lakását saját házába, Bul. Regele Ferdinand (Kossuth-u.) 44. sz. alá helyezte át, régi lakásával szembe.

A városi interimár bizottságba

való kinevezésüket nem fogadták el: Ferenc Balázs dr., Forró Géza és Pihár Gábor. Nem igaz tehát az a hirtelés, hogy két tag távolléte miatt kezdte meg a bizottság működését csupán 5 taggal. Csak egy kinevezett tag van távol, Szöllösi Ödön dr., aki a kinevezés elfogadása felől ezért még nem is nyilatkozhatott. Ferenc Balázs dr. ügyvédet nem a »távollevők« közé kell számítani, hanem azok közé, akik elítélik a nemzeti parasztpárt helyi vezetőségének az új törvénnyel kapcsolatos mesterkedéseit s aki éppen ezért szintén szakítani fog a parasztpárttal.

Világprobléma lett a kisebbségek sorsa.

(London, szeptember 7.) A »Contemporary Review« című nagy tekintélyű folyóiratban Dickinson, a világ-hírű angol tudós tollából szenzációs érdekességű nagyobb tanulmány jelent meg a nemzeti kisebbségek problémájáról.

— A világháború után — írja Dickinson, — mellőzték a népszavazást olyan területeken, ahol leginkább indokolt lett volna, így a mai Magyarországgal határos részeken. Ennek ellensúlyozásaképpen a nagyhatalmak az utódállamok kormányával olyan szerződéseket kötöttek, amelyek az idegen államtestbe került kisebbségek nemzeti sajtóságainak és nyelvének megőrzését kívánták biztosítani. Azok az államok azonban, amelyek a kisebbségi szerződéseket aláírták, a legnagyobb bizalmatlansággal fogadták új állampolgáraikat, árulókként kezelték őket és jogaikért indított küzdelmüket irredentizmusnak bélyegezték. Az erdélyi templomokban detektivel ellenőriztették az egyházi szónoklatokat, új kerületi beosztással, célzatos népszámlálással játszották ki a kisebbségi szerződés közoktatási garanciáit. A magyar gyermekeknek idegen nyelven kellett vizsgáznunk, hogy a felsőbb oktatás elől elzárják őket. Földjeiket elkobozták és az uralkodó nemzet fiai között osztották ki, nemzeti sajtóságait és nyelvük ellen irtó háborút indítottak. Azt remélték, hogy az új nemzedék el fogja felejteni nyelvét és nemzeti érzését, pedig a történelem azt tanítja, hogy a nemzeti érzést nem lehet kiirtani. Minden ilyen kísérlet növeli a veszélyt, ahelyett, hogy elhárítaná. Sajnos, a kisebbségi kérdést összezavarták a nemzeti szuverenitás fogalmával. A kisebbségi szerződés egy szuverén államnak más szuverén államokkal kötött megegyezése. Az a kérdés, hogy a szerződő felek betartják-e a megállapodásokat s ennek ellenőrzése a népszövetség és a döntőbíró hivatása. Megállapítja, hogy a népszövetségi tanács sohasem vizsgálta meg alaposan a kisebbségi problémát és technikai szempontokból vezette magát, nem volt kíváncsi arra, mi történik az illető államokban. Pedig az a véleménye, hogy a kisebbségi védelem csak megerősítene az utódállamokat. A népszövetség kötelessége a szerződés betartásának ellenőrzése a helyszínére küldött bizottságok által.

Amíg ez be nem következik, a seb nem gyógyul be és a fertőzés egyre akutabbá válik.

Új járás-beosztások.

Az új közigazgatási törvény végrehajtását előkészítő bizottság vármegyénk új járási beosztását illetően tanácskozásait már megkezdte. Az első terv szerint vármegyénk mindössze három járásból fog állni és pedig: az alsó- és felső küküllői járásból alakuló udvarhelyi járásból, melyhez a teljesen megszűnő parajdi járást is csatolnák, Atyha és Etéd kivételével, melyeket a volt erdőszentgyörgyi járással együtt a kereszturi járáshoz óhajtanak csatolni. Az oklándi járás, Szentegyházasszalu, Kápolnásfalva, Kányád, Jászfalva, Petek, Ábránfalva, Szentlászló, Telekfalva és Sándortelke községeket kapná.

A másik terv az, hogy vármegyénk községeiből csak két járást alakítsanak; az udvarhelyi járást, mely 78 községből és a kereszturi járást, mely 62 községből állana.

A közigazgatás könnyebbé válásában éppen az volna kívánatos, hogy az egyes járasok minél kisebb körzetből alakuljanak meg s a lakosok számára a járási székhely felkeresése minél könnyebb legyen. Az igazságszolgáltatásban ez az elv már többé-kevésbé érvényesül is, mert mint értesülünk, újabban a parajdi járásbírói felállítására iránti tárgyalások folyamatban is vannak, a közigazgatás azonban, úgy látjuk, az új törvénnyel még nehezkesebbé válik. Hogyan lehessen kivánni egy erdőszentgyörgyi vagy magyarhermányi polgártársunktól, hogy apró és jelentélen ügyeinek elintézésére Keresztura, vagy Udvarhelyre »béromoljon«? Az idő mindenütt pénz, de nálunk, úgy látszik, nem. A meleg hivatalos szobában könnyű a félre való várakozás, de a féltől azt kívánni, hogy egy aláírásért 70 km-ért gyalogoljon, mégis csak sok.

Diszkapuk Zetelakán.

A múlt hét utolsó napjain két hatalmas diszkaput emeltettek a zetelakiakkal, egyet a községben, a községhezáza előtt, egyet a községen kívül a Zsigmondtelep előtt. Az emberek kíváncsian kérdezősködtek, hogy mi történik, melyik miniszter jön és mi jót hoz vajjon a Székelyföldnek. Voltak, akik már vérmes reményeket fűztek a diszkapukhoz, hiszen volna itt sok panasz, amit azok alatt fel lehetne tártani a miniszterek előtt. Végül aztán megtudtuk, hogy Dán Szevér közegészségügyi miniszter rándult át hozzánk Szovátáról és Solomon Virgil képviselő társaságában elment a diszkapuk alatt a Sikaszóba — rákászni.

Ugy véljük, hogy a miniszterek magánszórakozásaihoz nem okvetlenül szükségesek a diszkapuk, melyek a jelszavakban élő demokratikus irányzatnak nem nagyon válnak díszére.

Balkáni Olimpiász lesz e hó 22-én Athénben, Görögország fővárosában, ahol a balkáni államok atlétái vesznek részt. Az Olimpiászra a bukaresti központ benevezte Ifj. Bíró Lajost is, aki a múlt vasárnap bukaresti bajnoki versenyeiken Románia rud- és távolugró bajnoka lett. A romániai atléták f. hó 12-én indultak el Bukarestből és Constancánál tengerre szállva hajón fognak Athénbe utazni.

Iparügyek.

Az aradi országos iparoskongresszus.

F. hó 8 és 9-ik napjain zajlott le Aradon, az ipartestületek szövetségének székhelyén, az erdélyi és bánági iparosok ezévi nagygyűlése, rendkívül nagyszámú részvegyővel.

Zima Tibor elnöki megnyitója után Szabó Béni országgyűlési képviselő, ismert nevű iparosvezér mondotta el a kisipar és kisiparos helyzetét általánosságban vázoló nagyhatású beszédét, rámutatva a kormány iparpolitikájára, mely visszafejleszti a csatolt területek fejlettebb iparát. Beszéde végén az iparos blokk felállítását javasolta: Hollinger Péter, a bánági sváb Eisenring elnöke a gazdasági helyzetet ismertette. Az iparosérdekek megvédését több iparos képviselőnek a parlamentbe való beküldése által reméli elérhetőnek. Simionescu, váradai ipartestületi elnök a betegsegélyező pénztárak visszaéléseiről beszélt. Követelte ez intézmény autonómiájának visszaállítását. Moskovitz Izidor, aradi vezető-iparos az iparos nyugdíj- és rokkant egyesületek felállításáról, majd szintén a betegsegélyező pénztárak basáskodásairól beszélt.

Szabó Károly, jónevű nagyváradi iparos vezér az ipartestületek további fejlesztését, azok hatáskörének kibővítését tette felszólalása tárgyává. Fel-sorakoztatja az ipari sérelmeket, kapcsolatosan az udvarhelyi iparos gyűlés által memorándumban foglalt sérelmekkel, melyeknek az iparügyi miniszterhez való juttatását követeli. Ragaszkodást kér az ipartestületekhez, mely egyedüli szerve a kisiparosság-nak, s mely a különféle szekaturák alól is mentesít. Rácz Emil aradi építész-mérnök és Bústyá Antal marosvásárhelyi építész az építőipar válságáról beszéltek. A sael Károly, aradi gépgyáros a tanonccsoklás kérdéséről, a tanoncotthonok káros voltáról, a tanonccok 8 órai munkaidejéről mondott érdekes bírálatot.

Zima Tibor zárószavai után a kiküldöttek egy újabb reménnyel szívekben tértek vissza otthonukba.

Városunk iparoságát Gyarmathy István ipartestületi elnök, mint központi választmányi tag képviselte, ki a már ismertetett memorandum elfogadása által hallatta iparosaink jajait és kívánalmait.

—

A marosvásárhelyi kereskedelmi és iparkamarai tagok választásának idejét — mint ismeretes — június hó-ról elhalasztották. A választás f. hó 29-ikén lesz meg Marosvásárhelyen az iparkamara székházában. A nagy és kiskereskedői kategória az első emeleti ülésteremben, a nagy és kisipar kategória a földszint könyvtárhelyiségében ejti meg a választást. Mindazok a kereskedők és iparosok, akiknek választói igazolványát a polgármesteri hivatal június hó folyamán kikézbessítette, tartsák azt kéznél, hogy szavazataikkal érvényre juttassák az ő érdekeiket képviselőjelöltek megválasztását. A választás reggel 8 órától délután 6 óráig, esetleg 8 óráig fog tartani és a választási jogosultságot minden egyes választó csakis sajátkezűleg aláírt tagsági igazolványának felmutatása mellett gyakorolhatja. A tagsági igazolvány a választóknak Marosvásárhelyig és vissza a vasutvonalon ingyen utazást biztosít.

Román lapszemle.

Az *Ordinea* (szeptember 7-iki szám) udvarhelyi tudósítója írja: »Azt hiszem, a »román« elnevezést a magyarok előtt még sohasem csufolták ki annyira, mint most. A nemzeti parasztpárt udvarhelyi szervezete azt akarta, hogy a párt-hiveit előnyben részesítse és így minden hazátlan és istentelen tekergőt Udvarhelyen főpozícióba helyezt. Emez elősködő elemhez tartozik az ismeretlen eredetű Szalanțiu is, aki a kereszturi és udvarhelyi románság között elhintette a széthúzás magvát. Elet-halálharcot folytat a regáti román hivatalnokok ellen, akiket ennek az embernek a fenyegetései egészen demoralizáltak.«

A *Cuvântul* szeptember 7-iki számában »Magyar provokáció az olasz kultúra védőpaizsa mögött« cím alatt arról ad hírt, hogy Gerevich Tibor magyar egyetemi tanár az egyik olaszországi, idegenek számára rendezett nyári egyetemen tartott előadásában a legkimerítőbben foglalkozott a revízió kérdésével és bőven ismertette a trianoni békeszerződésnek Magyarországra mért csapásait. A *Cuvântul* csodálkozását fejezi ki, hogy az olasz egyetem igazgatósága megengedte ennek az időszerűtlen előadásnak megtartását és beleegyezett abba, hogy az olasz állam határain belül a magyarok saját propagandájukkal ismertessék meg azt a külföldi diákságot, amely azért jött Olaszországba, hogy az olasz nyelvet és irodalmat tanulmányozza. A *Cuvântul* arról is beszámol, hogy a kurzust látogató román és cseh diákság küldöttségileg emelt szót az olasz intézmény igazgatóságánál a magyar provokáció ellen.

Ugyancsak a *Cuvântul*-ban Vladimir Jonescu a magyar revizionista irodalomról ír. Ismerteti a Magyar Nemzeti Szövetség kiadásában megjelenő könyvsorozatot és behatóan foglalkozik Aldo-Dami-nak, »a Nemzeti Szövetség zsoldjában álló publicistának« Magyarországi területe kiegészítésével kapcsolatban tett javaslatával, melyet »A jövő Magyarországa« című művében fejt ki. A *Cuvântul* megállapítja, hogy Aldo-Dami adathalmazával és mellékelt térképeivel tudományos szint akar adni munkájának, de ezt sehogy sem tudja elérni. A magyar revizionista irodalom másik példájaként említi meg a francia néphez intézett röpiratot, amely hangsúlyozza, hogy Irányi Dániel magyar képviselő már 1871-ben szót emelt az ellen, hogy a németek Elzászt elragadták Franciaországtól és ezzel szembe helyezi azt a tényt, hogy Franciaország nem szólalt fel az ellen, hogy Magyarország területének 71 és fél %-át a szomszédos államok vegyék el. A *Cuvântul* megjegyzi, hogy ez a röpirat semmit sem szól arról, hogy a Magyarországtól »elrabolt« területeken nem magyarok, hanem románok, tótok, horvátok és németek laknak. A magyar revizionista irodalom nagy bőségére hivatkozva a *Cuvântul* cikkének írója, Vladimir Jonescu a fentemlített két munkán kívül a főbb propagandákat iratoknak csak a címét sorolja fel.

A *Națiunea* szeptember 7-i számában a L'Avenir című francia újságnak az optánsok kérdésével foglalkozó cikkéről ír, amelyben a cikk írója megállapítja többek között, hogy Erdély kulturájára Magyarországra felé orientálódik. A *Națiunea* különösnek találja a L'Avenir eme megállapítását és így ír: »Lehet, hogy Erdély magyar kisebbsége kulturális, vagy éppen politikai kérdésekben is Magyarországra felé hajlik, sajnálatos azonban, hogy a francia újság, amely barátunk kellene, hogy legyen, Magyarországra felé hajlik és elfelejti, hogy ha Erdély nevében beszél, az alatt a román népet érti.«

A *Viitorul*-ban (szept. 9-iki. 6472 sz.) I. Simionescu egyetemi tanár Udvarhely városról ír. Hosszu beszámolójában szomorúan állapítja meg, hogy a városban sehol sem hallani román szót, a román uralom tíz évét semmin sem lehet felismerni. Simionescu meg-

említi a magyar kulturintézményeket, de a román állami gimnáziumról sem felekedezik meg, különösen annak igazgatóját dicséri. Meglepődve ír arról, hogy az erdélyi nép milyen nagy gondot fordít a temetőre, de az udvarhelyi temetőben tett látogatása alkalmat ad neki, hogy az alszékelyesített románság kérdését is felvesse a máskülömben politikamentes cikkében, amelyet így fejez be: »A cseréppel fedett háztetőkre esik tekintetem. Elfelejttem a szomorúságomat, amely az emberek tömege után egy kiáltásban akart kitörni: egy szót, csak egy román szót hallanék!... A bércek mosolyognak és azt mondják nekem: Minden ember muló. A büszke síkságok azonban a román földhöz tartoznak s a hegyekből, a falvakból, ahol legalább a román szellem megmaradt, idővel ki fognak emelkedni a városok meghódítóit, akik az évezredek igazságtalanság utolsó nyomát is el fogják tüntetni.«

Állatkiállítás Székelykeresztúron.

Az Udvarhelymegyei Állattenyésztési Bizottság f. hó 7-ikén teljes sikerű kiállítást rendezett Székelykeresztúron.

Több, mint 350 drb állat volt együtt a kiállításon, melynek alapján elmondhatjuk, hogy a kereszturvidéki gazdák állattenyésztése oly mérvben halad előre, hogy ha valami a gazdák törekvését derékba nem törí, — néhány év alatt e vidék állattenyésztése az elsők között foglal helyet.

A kiállított szarvasmarhák néhány kivételével symentháliak voltak: az erdélyi magyar fajtát csak 5—6 gyengébb minőségű állat képviselte.

Ugy tudjuk, hogy vármegyénk u. n. havasalji gazdanépénél a fehér szarvasmarha tenyésztése van az állattenyésztési bizottság által megállapítva. Mindenesetre helyes dolog az, hogy végre ráeszméltek arra, hogy a havasalji községek gazdájánál, a gyengébb takarmányozás mellett és a sovány hegyi legelőkön csakis a kevésbé igényes és edzettebb erdélyi-fehér fajta fejlődik rendszeren. Ámde hiába kísérletezünk ma már teljesen keverék marhákkal, amelyek elsatnyultak, elaprósodtak. Ezért megengedendő volna, hogy az alvidék (Nagy és Kisgalambfalva, a két Solymos, Derzs, Martonos stb., községek) gazdái biztatást kapnának abban a tekintetben, hogy az általuk tisztá vérben tenyésztett állatok után nyert tenyészbikák és üszök (ha kell: hatósági támogatással is) tisztességes áron értékesítenek a felvidéken. Csakis így remélhető, hogy néhány év alatt a felvidék marhaállománya följavul és jövedelmezővé válik.

Ugy tudjuk, Nagygalambfalva községben megvan a hajlandóság, hogy egy fehér-bika tarthatása mellett a fehér tenyészbikák tenyésztését bevezesse.

A symenthali állatokból különben kiváló példányok voltak kiállítva. Székelykeresztúr, Fialfalva, Rugonfalva, Szent-Abrahám, Boldogfalva, Ujszékely, Kobátfalva, Csekefalva községek versenyeztek az elsőségért. Mindenik kiváló egyedeket mutatott be.

A lovak közt is kitűnő állatok voltak láthatók.

A baromfiaknál Looz Frigyes dr. »Plymouth« és Szilasi Jenőné »Minorka« továbbá Lázár Imre »Brahma« és Orpington« majorságai és utóbbi galambjai szereztek gazdáiknak dicséretet.

A kiállítás rendezésében és irányításában Dénes Samu trv. hatósági h. főállatorvos és Szilasi Jenő kereszturi főállatorvos érdemelnek teljes elismerést. V—ó.

x **Értesítés.** Van szerencsém értesíteni a nagyérdemű közönséget, hogy szobafestő- és mázolóműhelyemet Csikszeredából áthelyeztem ide és elvállalok a legújabb divat szerint, a legkényesebb izlésnek megfelelő munkákat felelősség mellett. Elvállalok szobafestést, izléses és minden igényeket kielégítő kivitelen, ajtók, ablakok, butorok, pénzzsekények mázolását és lakkozását, frontok meszelését. — Poloskairtis díjmentesen. — Meghívásra vidékre is kimegyek. — Az áraim nagyon szolidak. Humánus fizetési feltételek. Szíves pártfogását kéri a nagyérdemű közönségnek. Szolgálatkésztisztelettel: *Aller S.*, Bul. Reg. Ferd. 43. sz. (Özv. Balásiné).

SPORT.

A Hargita új pályájának megépítéséhez hozzáfogtak, de az idő előhaladottságára való tekintettel, az őszi szezonban még nem lesz olyan állapotban, hogy ott mérkőzni lehessen. Erre való tekintettel a városi tanács megengedte, hogy az őszi meccseket a régi barompiaci pályán lehessen lebonyolítani.

Az első bajnoki meccs Udvarhelyen a jövő vasárnap lesz, előreláthatólag, az Olimpiával. — Erősen tartja magát az a hír, hogy a Colțea katonacsapata feloszloban van s már az idén nem is vesz részt a bajnokságban. A Colțea távozása érzékeny veszteséget mér a többi Egyetre is, mert a Colțea csapata az utóbbi években Erdély legkiválóbb footballistáit gyűjtötte maga köré, játéka élmény volt, sokat lehetett tanulni a Colțeatól, szóval, az érdeklődést fokozta.

Nem volt azonban igazságos az, hogy a Colțea valósággal monopolizálta a katonajátékosokat s ezzel mindég a legerősebb csapatot állította ki a brassói kerületben, ami által a bajnokságot már eleve biztosította magának. Most már ennek vége szakadt.

A kerületnek egy új csapata vesz részt a bajnokságban: a sepsiszentgyörgyi MTE, melynek egész jó hire van.

A Hargita nagyobb részt a tavalyi játékosokat fogja szerepeltetni, de egy pár új »atrakcióról« is gondoskodás történt.

A múlt vasárnap a marosvásárhelyi MSE uszóversenyt rendezett, melyen a Hargita színeit Csiki Mihály, a footbalcsapat volt kapusa képviselte.

Csiki igen szépen szerepelt a nagy konkurenciában, a 200 méteres gyorsuszásban harmadik lett, jutalmul szép kiviteli érmet kapva.

F. hó 8-án az UMTE és a Baróti ROMKA football-csapatai közt egyenlő, 1:1 (0:0) eredménnyel végződő, mindvégig erős iramú, szép mérkőzés volt. A munkások gólját Molnár János lőtte. Binder István jó bíró volt.

F. hó 15-én az U. Munkás T. E. vendégül látja a Segesvári Turn-Verein a környéken legerősebb hírében álló csapatát. A Munkások össze kell, hogy szedjék magukat és fel is fognak készülni, hogy helyüket megállják. Egyben kéri a sport-pártoló közönséget a szíves megjelenésre.

HIREK.

Szept. 14.

IRODALOMTÖRTÉNETI NAPTÁR.

Szeptember 13. Bötvös József születése. Az 1813—1871-ig élt nagy regényíró, költő, államférfi és szónok, aki egész életében a demokratikus eszméknek egyik legelkessebb híve volt, akinek szíve a szegények, az elhagyottak iránt melegen dobogott, halála évfordulója alkalmából (febr. 2.) már megemlékezünk.

Szeptember 15. Rákosi Viktor halála. Rákosi Jenőnek volt testvéröccse, 1860 szept. 20-án született Ukon, Zalamegyében és 1923 szept. 15-én halt meg Budapesten. Középiszkolai tanulmányainak elvégzése után az újságírói pályára lépett s a Budapesti Hirlapnak volt belső munkatársa és kedvelt tárcáírója s a Kakas Márton c. elclap szerkesztője. Népszerűségét Sipulusz név alatt megjelent humoros és satirikus tárcáival szerezte meg. A legügyesebb torzkép-rajzoló egyike volt, aki ötletes, mulattató, tréfáiban kitagyhatatlan. Komoly művei között nevezetesen a hazafias erőteljű duzzadó Korhadt fakeszettek és az El-némult harangok c. elbeszélései. Az előbbinek tárgyát az 1848-as szabadságharc idejéből veszi s a nemzetnek azon névtelen hőseiről emlékezik meg, akiknek csak egyszerű fakeszettel jutott hála-emlékü. Az utóbbiban a vesélyeztetett magyar faj megmentése érdekében emeli fel kiáltó szavát. Halála előtt egy évvel jelent meg a Magyar Iliász című regénye a trianoni sorsdöntő helyzetről. Vannak élenk fantáziával megírt ifjusági művei és sikerült szindarabjai is, amelyek közül különösen az Aranylakodalmot aratott nagy sikert.

Időjárás. A meteorológiai intézet időjárásjelentése a ma délután 1 órakor leadott rádiójelentés szerint: Részben felhős, meleg idő várható.

x **Esküvő.** *Szállasy József* csikotapocai kereskedő, *Kovács János* kézdívásárhelyi városi hivatalnok *Terézke* leányával f. hó 7-ikén tartotta esküvőjét. (Minden külön értesítés helyett).

Benedek Elek iránti kegyeletét megkapó módon róttá le a múlt vasárnap a marosvásárhelyi Kemény Zsigmond-társaság. Több iratagja Kisbaconba zárandokolt és ott a nagy székely író frissen hantolt sírjára szép koszorút helyeztet el, a család ott levő tagjainak és nagyszámú falusi népnek a jelenlétében. A megható alkalommal R. Berde Mária mondott jelentőségű és művészi formájú, imaszerű beszédet.

Uj iskolai év kezdődik a holnap nappal, amikor ezer, meg ezer ifjú ajkán csendül fel a Szentlélek Isten segítségéért esdő »Veni Sancte«. A főgimnáziumban is, mint már jeleztük is, most vasárnap nyitják meg az iskolai évet ünnepélyes istentisztelettel, amelyet d. e. 10 órakor tartanak meg a plebánia-templomban. Az isteni tisztelet után az iskolai törvényeket olvassák fel az intézet tornacsarnokában. A törvényolvasáson minden tanulónak jelen kell lennie. Az évmegnyitásra a szülőket és tanügybarátokat ezuton is meghívja az intézet igazgatósága.

Meghalt Vass Áron. Szeptember 11-én, délelőtt 11 órakor örök álomra hunyta le szemét Vass Áron oroszhelyi községi bíró és az oroszhelyi katolikus egyház megyebírója. Ebben a kettős tisztségében is önfeláldozással és becsülettel szolgálta a közérdeket, községének és egyházának ügyeit, de az ezek által rá rótt kötelességek lelkiismeretes teljesítésén felül sok szenvedést és üldöztetést vállalt magára az által is, hogy magyar fajúhoz törhetetlen hűséggel ragaszkodott s a nemzeti jogokért folytatott küzdelemből bőven kivette azt a részt, melyet tanult eszéssége és egyenes jelleme ugyancsak kötelességgéppen írt elő számára. Mindössze 53 évet élt s bár régi betegség gyötörte testét, az emelkedett, nemes lélek még tovább tudta volna éltetni a gyöngye porhüvelyt, ha lelki jó tulajdonságaiban is gonosz támadásoknak nem lett volna kitéve. Ellenségei rágalmakat akartak szórni rá s ő élete végcélját azt tüzte ki, hogy a rágalmakat megcáfolja s közismert tiszta becsülete megegyezzen megragyoghasson az igazság fényében. A hivatalos eljárás késeit és ő elment az örök bíró elé, hogy ott vegye át igazságának jutalmát. Temetése 13-án d. e. 9 órakor volt, s azon a megyei Magyar Pártot Hínléder F. Ákos ügyvezető alelnök, Frölich Ottó, Nagy Lajos dr., Szász József és Soó Gáspár képviselték. A párt koszorúját Hínléder alelnök helyezte a ravatalra, kegyeletesszavakban tolmácsolva a család előtt a párt részvétét. A gyászszertartást Márton Árpád helybeli plebánus végezte, akinek Kakucs Ferenc kadicfalvi, Szabó János szentkirályi plebánusok, Fazakas Gáspár paptanár és Bálint József marosvásárhelyi káplán segítkeztek. A gyászhasznát Márton Árpád mondott magasan szárnyaló gyászbeszédet s azután Gál Sándor énekelte el szívbekapó bucsuztatóját. Végül a sírnál Frölich Ottó beszélt a Magyar Párt nevében, példaképpen állítva oda Vass Áront a küzdő nemzet minden fiának. Az impozáns temetésen a közeli és távolabbi falvak lakossága is nagy számmal vett részt.

Adakozás a csikszentmátiak részére. A hét folyamán érkezett adományok: Gönczy Gábor dr., Szöllősi Samu 1000—1000 leu, Pál Gyula (Oklánd) 500 leu, Név nélkül, Ifj. Schubert János, Mezei Ödön dr., Forró Géza 200—200 leu, Szabó András, Szakács Ágnes, Szabó János ig. tanító, Maráth Aranka, Özv. Szabady Lajos drné, Tamás Lujzika, Kassay F. Domokos 100—100 leu, Maráth József 50 leu. — Értésülésünk szerint, Sz. Szakács Péter, a vármegyei Gazdasági Egyetel nagyérdemű elnöke, az egyetület által nyitott folyószámlára fizetett be 100 leut.

Templom-, orgona- és harangfelszentelési ünnep lesz f. hó 22-ikén Homoródszentlászlón. A szép ünnepség két részből fog állani: a d. e. 10 órakor kezdődő templomozásból és a d. u. 4 órakor kezdődő értékes és bő-programmu templomi ünnepélyből.

x **Elköltözés miatt** a Király-utca 37 sz. alatt azonnal eladó: 2 ágy, 1 szekrény, 1 divány, 1 asztal 4 székek, 1 drb 3 fiókos kasztn és 1 Singer karikahajós varrógép. Értekezni ugyanott lehet.

HIRSCH RUDOLF

divatüzletében
szerezheti be legolesóbban
szükségletét.

Kérem kirakataimat megtekinteni!

Megérkeztek az őszi ujdonságok!

Női és férfi kabát- és ruhakelmék, szvetterek,
puloverek, férfi kalapok, fehérneműk és
harisnyákban nagy választék!

Kérem kirakataimat megtekinteni!

Kántor-változás Szombatfalván.

Paál Elek, szombatfalva-városrészi kántor-tanítót Kézdivásárhelyre választották meg kántor-tanítónak, ahol a főgimnáziumban zenét és éneket is fog tanítani. A kiváló kántor-tanító távozása nagy veszteség a szombatfalviakra nézve, mert nevezett a népház létesítése és a felnőtt ifjúság nevelése körül igen nagy buzgóságot fejtett ki.

A református tanítónőképző évenyítője. A tavalyi évben országos viszonylatban is a legelső helyre jutott tanítási eredményével a székelyudvarhelyi református tanítónőképzőintézet. Az 1929—30-as iskolai évnél ünneplés megnyitója szeptember 15-én lesz a templomban, ahol Bíró Sándor kollégiumi professzor szolgál, a megnyitóbeszédet dr. Váró Gézáné Csató Gabriella fogja mondani. Az ünnepségre szívesen látják a szülőket és más érdeklődőket is. A tanítás szeptember 16-án, hétfőn kezdődik.

A kisasszonynapi szokásos bucsut a múlt vasárnap tartották meg Zetelakán, ahol az ünnepélyes isteni üszteletet Pál István prelátnak, ker. főesperes végezte fényes segédlettel. Az ünnepi predikációt Baráth Béla dr., teológiai tanár, a kiváló szónok mondotta.

Valóságos irodalmi esemény lesz városunkban az a centennáris ünnepség, amelyet a helybeli kath. népszövetség rendez f. hó 29-én délután Mindszenty Gedeon és Kemenes Ferenc költők születése százados évfordulója alkalmából. Az ünnepségnek gazdag, sok lelki gyönyörűséget ígérő műsorát lapunk következő számában közöljük.

Gyújtó villámcsapás Szentegyházfaluban. Könnyen végzetessé válható veszedelem fenyegette Szentegyházfalva országút mentén lakó közönséget f. hó 7-én délután. A hűvös, borongós időben pár pillanat alatt végtelenül sötét, nehéz felhőkből rettenetes csattanás és szakadó eső rémitette meg a lakosságot. Egyetlen irtózatos dördülés és a villám becsapott Tamás Dénes szénával és gabónával megrakott csűrűbe. A rettenetes szélvihar pillanat alatt messze hordta az égő és szétpattogó üszköket. Tíz perc alatt lángban állott az egész épület és meggyuladt a melléje épített szomszédos pajta is. Hála és köszönet Soós József molnár tűzoltó tudományának és az előjárók okos intézkedéseinek, melynek eredménye volt a tűz továbbterjedésének megakasztása. Dicséret illeti Tamás György sóffort, aki pár perc alatt hozta Kápolnásfaluból és Szentkeresztbányáról a tűzfecskendőket. A falu népe pedig megmutatta, hogy mégis csak érdemes és okos dolog a »nagyok« tanácsára hallgatni. Talán ez mentett meg bennünket a koldusbotra jutástól. Ugyancsak a »nagyok« szép összeget gyűjtöttek össze a két károsult gazda felségélyezésére is. (Beküldött.)

Bethlenfalva nem csatlakozik. A bethlenfalvi bíró múlt hétfő délutánra összehívta a község családfeleit, hogy az új közigazgatási törvénnyel kapcsolatban arra a fontos kérdésre nyilatkozzanak, akarnak-e közigazgatásilag Székelyudvarhely városához csatlakozni? Az egyhangú felelet az volt, hogy a csatlakozást senki sem kívánja, mert abból a községre semmiféle előny nem származna.

Tanév megnyitás. A helybeli állami liceumban a rendtartásnak megfelelően a tanév szept. 16-án nyílik meg. A beírt tanulóknak reggel 8 órakor kell az intézetben megjelenniük.

Piaci árak. A buza: 105—110, rozs: 75—80, árpa: 75—80, zab: 40—45, tengeri: 75—82, burgonya: 18—20 leu vékánként.

Az öreg 82-esek 45 éves találkozója — mint azt közelebbről már jeleztük — Székelyudvarhelyen, a Barkóczy-féle vendéglőben október 6-án, vasárnap lesz. A találkozót a vármegye prefectusa engedélyezte és annak előmunkálatai már javában folynak is. A rendező-bizottság, — melynek tagjai: Nagy János, Fekete Béni, Sorger Ferenc, Rösler Károly, Fernengel Gyula, Debiczky Béla, Bálint Dániel és Walter Ferenc — mindent megtesz, hogy a találkozó méltó legyen az öreg bajtársak hagyományaihoz. A találkára szívesen látunk más ezrednél szolgált bajtársakat is — fiatalabb évfolyamokban levőket is — és felkérnek minden öreg 82-es bajtársat, hogy e találkán való részvétel érdekében minél szélesebb körben szíveskedjék a toborzást megindítani. Okt. 6-án reggel 9 órakor a Barkóczy-féle vendéglőben ismerkedés lesz az egy-egy régen látott bajtársak között, 11 órakor a felekezeti lelkészei alkalmi beszédeket mondanak ugyanott, s 1 órakor közeled lesz. Egy teríték ára 120 leu. Akik a 45 éves bajtársi találkozón részt óhajtanak venni, ebbeli szándékukat október 2-ig szíveskedjenek Székelyudvarhelyen Sárosy Károlynál (Bul. Reg. Ferdinand 14), Székelykeresztúron Bálint Dániel, esetleg Walter Ferencnél levélben, vagy személyesen bejelenteni. Hogy pedig a találkozó meg legyen örökítve: d. u. 4 órakor fényképfelvétel lesz.

Nemes példaadás. Az unitárius, derék Kobátfalva a napokban nemes példát mutatott afelől, hogy a magyar sors, a magyar jövő, a magyar kultúra, a magyar iskola érdekét nem lehet felekezeti, társadalmi osztály és egyéb osztályozással gyengíteni, mert az a mienk, mindnyájunké, akinek a szíve a magyar szóra feldobog! Ezzel élünk, enélkül lassan és biztosan elveszünk! Ebben az unitárius községben Miklós Ernőné urasszony a székelyudvarhelyi református tanítónőképző szegénysorsu növendékei részére eredményes gyűjtést rendezett. A jólékű adakozók összeadtak 31 drb. törülközőt, 20 drb. konyhatörölt, 2 drb. asztalkendőt, 3 drb. abroszt, 1 drb. lepedőt, 1 drb. párnahajat, 3 drb. zsákot és 300 leu készpénzt. Hadd legyenek itt a nemesszívű adakozók nevei feljegyezve: Buzogány Mózesné, Agh Zsigmondné, Péterffy Sámuelné, Mircea Domokosné, Osváth Miklós és Mózesné, Kovács Sándorné, Molnár Pálné, Kozma Jánosné, Pálffy Antalné, Pap Áronné, Nagy Lajosné, özv. Papp Ferencné, Szász Józsefné, Kovács Pálné, Osváth Gergelyné, Mircea Sándorné, Mircea Dénesné, idős Szász Mózesné, ifj. Szász Mózesné, István Zsigmondné, Szász Elekné, özv. Szász Györgyné, idős Deák Jánosné, Pap Miklós és Józsefné, Deák Mózesné, Kovács Miklósné, Körösfői Mártonné, ifj. Deák Jánosné, özv. Osváth Dénesné, Osváth Jánosné, Papp Jánosné, Kozma Gergelyné, Pap Ábeiné, András Albertné, Deák Dénesné, Péterfi Mózesné, Osváth Domokosné, Balla Alajosné, Osváth Áronné, Molnár Sándorné, Pap Sándorné, Szakács Mártonné, idős Nagy Lajosné, Deák Domokosné, Miklós Ernőné, özv. Deák Miklósné, Szénássy István (Dés), Marosi Márton unit. lelkész, Pap Dániel unit. tanító, Ábrahám Lajos, Benczédi Ferenc, Pálffy Benjaminsné, Kovács Ferencné, Faju Grigore jegyző, Pap Pálné, Osváth Lajosné, idős Papp Józsefné és Deák Anikó. A jó szívu adakozókat szereti az Isten!

x Eredeti telefongyári 5 lámpás „Neutrodyne” rádió készülék, mely az összes európai állomásokat kitűnően veszi, eladó. Cim a szerkesztőségben.

x Hegedűórákat kezdőknek és haladóknak ad Khell István róm. kath. főgimn. tanár.

A dalegyelet szüreti multsága. A Székelyudvarhelyi Székely Dalegyelet választmánya a f. hó 28. - ára tervezett szüreti multság előkészítésére lázasan serény munkát folytat. A közreműködők nagy száma, szeszönhű viselete, a szüreti tréfák, bandériumszerű zenés felvonulás d. u. 6. órakor, magyar szülő-tánc stb, mind a közönség mulattatására, gyönyörködtetésére szolgálnak. Érdemesnek látjuk tehát városunk és környékének öröme, egy falás vigasságra szorult közönségét felhívni, hogy a Székely Dalegyeletnek a magyar dalkultusz emez oszlopos helyi reprezentánsának szüreti multságán a sikert úgy anyagilag, mint erkölcsi téren biztosítani igyekezzenek.

Az orsz. Vöröskereszt Egylet helybeli fiókjának újabb segélyezései. Kértek e sorok közlésére. Az Egyesület vezetősége ezuton is a közönség szíves tudomására kívánja hozni, hogy a helybeli Vöröskereszt Egylet a nyári hónapokban a következő gyorssegélyekkel sietett a rászorultak segítségére: Még a tavasszal rendezett teaszték jövedelméből a husvétünnep alkalmával 5000 leut juttatott gyorssegélyképpen 11 szegény családnak, a következő elosztásban: 2 családnak 1000—1000 leut, 3 szegénynek 500—500 leut, 1 szegénynek 300 leut, 6 szegénynek a 200 leu. Legutolsó segélyezései: a szenttamási tűzkárosultak részére 2000 és 4 helybeli tüdőbeteg szegénynek a 200 leu = 800 leu. Bár nem előírt célja az Egyletnek a szegények felségélyezése, a vezetőség tekintettel a helybeli szegények rendkívül szorult helyzetére, nem utasíthatja vissza a hozzá fordulókat. Köszönjük itt e helyen a nagyközönség áldozatkészségét és emberbaráti misszióink jegyében kérjük a további jóakaratu támogatását felségélyező akcióinkhoz. *A vezetőség.*

Tűzvész róme riasztotta meg Kadicsfalvát f. hó 10-én, d. e. 10 órakor. Pillanat alatt lángba borultak Fancsali Pál és Mihály Gáspár gazdák takarmánnyal megrakott csürei. A veszélyt fokozta, hogy a nép egyrésze a mezőn vagy heti vásáron a városban volt. A lángba borult belsősegeken sem volt otthon senki. A községben a tűz keletkezésekor csak egy néhány asszony és férfi volt jelen, akik a helybeli plebános, jegyző, bíró közreműködésével emberfeletti munka árán akadályozták meg a tűz tovatérését, míg Máthé közs. jegyző gyorsan segítségül hívta Udvarhely város derék tűzoltóit, kik a hír vételére tüstént, parancsnokaikkal együtt — Nagy Lajos dr. főparancsnokkal az élükön — a helyszínen termettek két fecskendővel és alapos munkát végeztek a tűz teljes kioltásában. Szerencse, hogy szélcsend volt, mert különben az egész község a lángok martaléka lett volna. Így is két csűr, istálló, gazdasági felszerelésekkel, takarmánnyal teljesen elégett. A tüzet egy öt éves fiu okozta, ki magára hagyatva gyufával játszott a csűrben. Hálára kötelezték a lakosságot Balint Simon prefect, Sebesi János dr. szenátor, Szócs főszámvevő, Caťaveiu városi főjegyző, Maftai járási főszolgabíró, kik a hír hallatára a helyszínen megjelentek és a tűz teljes kioltása érdekében segédkeztek. Balint prefect a károsult gazdák vizsgálatára államsegélyt helyezett kilátásba, Sebesi szenátor pedig 500 leut adott a károsultaknak. Kadicsfalva népe ezuton is hálás köszönetet mond Udvarhely derék tűzoltóinak becstelen munkájukért, valamint Balint prefect, Sebesi szenátor, Maftai főszolgabíró, Szócs főszámvevő, Caťaveiu városi főjegyző uraknak és az összes segédkezőknek, kik önzetlen munkájukkal felebaráti szeretetükről, nemes lelkületükről tettek tanúságot.

Délkelet cimen új politikai és társadalmi hetilap indult Sepsiszentgyörgyön. Szerkesztője F. Lázár Dezső.

Néhány szó a Göre Gábor film-szkecs-ről. Kellemetlen csalódás érte a közönséget a Göre Gábor-film bemutatásánál. Akik Gárdonyi szellemének hatása alatt megjelentek a moziban, hogy megnézzék Göre Gábort, akit Gárdonyi írásművészete az egészséges humor aranyzálaival font körül, csalódással, sőt: bosszúsággal távoztak a moziból. Azt a sok drasztikus kifejezést és játékmozdulatot, amit az előadó színészek produkáltak, lehetetlenség szó nélkül hagyni. Hiszen ez teljesen távol áll Gárdonyi nemes művészetétől s ha élne, ő lenne az első, aki tiltakozna emlékének ilyen profanizálása ellen. Ezt a filmet így előadni nem szabad, legalább is ezen a cimen nem, mert ez valóságos félrevezetés a közönségnek. Lelkemből sajnáltam azt a sok kedves gyermeket, leánykát és fiut, akik Gárdonyi szellemének jöttek hódolni gyanutlanul s a remélt virágos kert helyett láttak parlagiasságot. Hát az ilyen film-szkecs-ből nem kérünk és tiltakozunk az ellen, hogy a művészet örve alatt a jobbjézű közönség lelkülete ilyen dolgokkal legyen inzultálva. *(Egy szülő.)*

Ne játszá! a fegyverrel! Ennek az annyiszor hangoztatott figyelmeztetésnek a számba nem vétele megint életáldozatot követelt. Pál Imre Pál oroshgyi lakos 17 éves Imre nevű fia varsági területen levő szállásukra ment kis öccsével, ahol apjának vadászfegyverével babrált. A töltött fegyver véletlenül elsült s olyan szerencsétlenül találta a fiatal Pál Imrét, hogy szörnyethalt. Az orvosrendőri vizsgálat megejtette végett Hartvig dr. szerdán szállott ki a helyszínre.

Kolozsvárra készülő egyetemi és főiskolai hallgatók figyelmébe! Az Ifju Erdély szerkesztésében részletes tájékoztató füzet jelent meg, amely az egyetemek összes fakultásaira és az összes többi főiskolákra (ref. theol., unit. theologia, kath. papnevelde, kereskedelmi akadémiák, mezőgazdasági akadémia, szépművészeti főiskola stb.) nézve kiemertő tájékoztatót nyújt. A baccalaureatust letettek számára részletes pályaválasztási tanáccsal szolgál. Ezenkívül részletesen tájékoztat a főiskolai hallgatók menzai és internatusi elhelyezkedéséről (árak, kérvényezés módja), valamint a beiratkozások részleteiről is. A kis füzet megrendelhető az Ifju Erdély kiadóhivatalánál. (Cluj-Kolozsvár ref. Theologia) 5 leu áron. Ugyanott működik egy tudakozó iroda, mely minden Kolozsvárra készülő, vagy itt tanuló egyetemi és főiskolai hallgatóknak tájékoztatóval szolgál és kérvényeik beadását díjtalanul vállalja. Levelek válaszlevegelyek mellékelésével Ifju Erdély kiadóhivatala Cluj K.-vár Ref. Theologia-küldendők.

Utcai verekedés súlyos sebesüléssel. F. hó 7-ikén késő este az Orbán Balázs-utcában Pál Pongrác 28 éves suszter verekedés közben szerencsétlenül, több inat is átvágyva a balkezén, súlyosan megsebesítette Molnár Lajos 19 éves asztalossegédet. Kiállítására alkalmával védekezésül azt adta elő, hogy Molnár öt inasimboráival ismételtelen megtámadta s csak önvédelemből használta kését. A sebesült asztalossegédet a kórházban ápolják.

x Siessen Ön a Csányi könyvtárába. F. hó 7-ikén késő este az Orbán Balázs-utcában Pál Pongrác 28 éves suszter verekedés közben szerencsétlenül, több inat is átvágyva a balkezén, súlyosan megsebesítette Molnár Lajos 19 éves asztalossegédet. Kiállítására alkalmával védekezésül azt adta elő, hogy Molnár öt inasimboráival ismételtelen megtámadta s csak önvédelemből használta kését. A sebesült asztalossegédet a kórházban ápolják.

x Egy szoba-konyha lakást keresek október elsejére. Cimet a kiadóhivatalba kérek.

Alkalmi vételen sikerült nagyobb tétel angol és skót szöveteket nagyon olcsón megvennem! Hogy mindenki áram olcsóságáról meggyőződjék, 1200 leuért egy öltönyre szövetet összes hozzávalókkal vásárolhat! A raktáron levő összes szövetek árait mélyen leszállítottam. Kész ruhák, kabátok, nadrágok, gyermekruhák, bőrkabátok dús választékban feltűnő olcsón! Tisztelettel: **LÖBL R.** Str. Principesa Elisabeta (volt Bethlen-utca) 13.

x Hegedűtanítványok, úgy kezdők, mint bármely fokban haladók elfogadhatnak és szakszerű elméleti és gyakorlati oktatásban részesülnek mérsékelt díjazásért. Cim a kiadó-hivatalban.

Kiadó: a Könyvnyomda Részvénytársaság Odorheiu—Székelyudvarhely.

Könnyű új kocsi, keveset használva, 1 nagy családi hintó, 1 acéltengelyű molnárszékér, 1 szállodának való omnibusz olcsó eladó Odorheiu, Fernengel Gyulánál.

Vetőmagnak Konopi-féle nemesített buza kapható Simó Mátyás birtokosnál Udvarhelyen Bethlen-utca 31 szám alatt.

Kiadó üzlethelyiség. A ref. kollégium épületében levő Hangya fogy. szövetkezet helyisége berendezéssel, esetleg árukészlettel együtt a fiók-üzlettel való összevadás-egységessé miatti kiadó, illetve átadó. Bővebb információk az üzletben adhatnak meg.

Hangya Fogy. Szöv. Udvarhely.

Két-három iskolás leányt teljes ellátásba (mosással is) felvesz uri család. Cim a kiadóban.

Eladó: egy Bösendorfer-zongora, egy ebédlő, mely áll egy kredenc, asztal és hat székből (cserefa). Egy szekrény tükörrajtóval és egy fogas tükörrel. Megtekinthető a postafőnöknél Odorheiu.

Ha elegáns akar öltözködni, ha olcsón akar vásárolni, keresse fel saját érdekében

Gold Izidor készáru-üzletét és szabóságát Odorheiu, Bul. Reg. Ferdinand 9 sz. alatt, hol minden szezonra, minden igényt kielégítő, kész ruhákban állandóan nagy választék várja.

Corpul Portăreilor Tribunalului Odorheiu.

No. 2476—1929.

Publicațiune de licitație.

Subsemanatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 5844—1926 și Nr. G. 988—1927 a judecătorei din Odorheiu în favorul reclamant firmei Breuille et Comp. repr. prin avocatul Dr. Jodál Gábor pentru încasarea creanței de 3452 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 4 Octombrie 1929 ora 14 p. m. la fața locului în Odorheiu unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară sobă de fier în valoare de 8000 Lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de incasat face 3452 Lei capital, dobânzile cu 12% socotind din 20 Aug. 1926 iar speșele până acum stabilite de 1516 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrare și de alții și acestia și ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul art. LX.: 1881, §. 192.

Odorheiu, la 11 Sept. 1929.

Izsák portărel.

Felső-ruhavasalónót azonnali belépésre keres:
SCHMITZ
kelmefestő, ODORHEIU.

Eladó sürgősen és jutányos áron a Rózsa-utca 50 szám alatti, 4 szoba, konyha és mellékhelyiségekből álló Ungár-Villa nagy gyümölcsös kerttel.

Házhely

az új főúton, 200 m.-nyire a vasuti megállótól; 310 □ öl terjedelemben, jutányosan

eladó.

Cim megtudható e lap kiadóhivatalában.

Corpul Portăreilor Tribunalului Odorheiu.

No. 2434—1929 port.

Publicațiune de licitație.

Subsemanatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. G. 8580—1928 Cluj No. G. II. 4998—1929 a judecătorei de ocol din Odorheiu, în favorul reclamantului Fonciera S. A. de asig. repr. prin avocatul Dr. Lukácsffy Elek și Dr. Szabó József pentru încasarea creanței de 1256 Lei și accesorii se fixează termen de licitație la 18 Sept. 1929 ora 15 p. m. la fața locului în Zetea unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară stălage, rișniță, cântar în valoare de 4800 Lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de incasat face 1256 Lei capital, dobânzile cu 12% socotind din 1 Nov. 1927 iar speșele până acum stabilite de 1210 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrare și de alții și acestia și ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul legii LX 1881 § 192.

Odorheiu, la 28 August 1929.

Izsák portărel.

Corpul portăreilor Tribunalului Odorheiu.

No. 2398—1929. port.

Publicațiune de licitație.

Subsemanatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 1939—1929 și No. G. 2513—1929 a Judecătorei de ocol din Odorheiu în favorul reclamantului Dr. Kassay F. István pentru încasarea creanței de 15000 Lei și accesorii se fixează termen de licitație la 21 Sept. 1929 ora 11 p. m. la fața locului în Odorheiu Str. Bul. Reg. Ferd. Nr. 8 unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară automobil și roată în valoare de 19000 Lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de incasat face 15000 Lei capital, dobânzile cu —% socotind din — iar speșele până acum stabilite de 460 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul art. LX.: 1908, §. 20.

Odorheiu, la 30 August 1929.

Izsák portărel

Salamon Béla rőfőskereskedése

Bethlen-utca 12 szám.

Beérkeztek a legújabb divatu:



Zimmermann, Scherg, Buhus, Prazsmar és külföldi női- és férfi-szövetek, ugyintén Crep de Chin, Grissetta-selymek, mintás gyapjudelinek, grenadin és batiztok, dús választékban. Gyolcsok 22 leutól és garantált jó mosó sifonok már 32 leutól kaphatók.



4 középiskolát végzett, jó családból való fiut tanulónak felveszünk: FRIED et COMP. rádió és villamosági szaküzlet.

Tisztelettel tudomására hozzuk a köszönségnek, hogy a Transilvania Autobusz-vállalat nem egy és ugyanaz a Transilvania R.-T.-gal. A Transilvania R.-T. csak autók, benzín és petroleumtermékek eladásával foglalkosik. A Transilvania Autobusz-vállalat teljesen új tagokkal létesült.

Corpul Portăreilor Tribunalului Odorheiu.

No. 2222—1929.

Publicațiune de licitație.

Subsemanatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 5843—1926 și Nr. G. II. 987—1927 a judecătorei de ocol din Odorheiu în favorul reclamantului Rohrbach & Söhne repr. prin avocatul Dr. Jodál Gábor pentru încasarea creanței de 2931 Lei și accesorii se fixează termen de licitație la 4 Octombrie 1929 ora 14¹/₂ p. m. la fața locului în Odorheiu unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară pat din aramă în valoare de 8000 Lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de incasat face 2931 Lei capital, dobânzile cu 12% socotind din 25 Aug. 1926 iar speșele până acum stabilite de 1533 50 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul art. LX. 1881 § 192.

Odorheiu, la 11 Sept. 1929.

Izsák portărel.

Corpul Portăreilor Tribunalului Odorheiu.

No. 2337—1929.

Publicațiune de licitație.

Subsemanatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 2070—1928 și Nr. G. 4426—1929 a judecătorei din Odorheiu în favorul reclamantului Ferenczy Károly repr. prin avocatul Dr. Jodál G. pentru încasarea creanței de 2480 Lei și accesorii se fixează termen de 27 Sept. 1929 ora 10 a. m. la fața locului în Odorheiu unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 4 buc. acumulatori în valoare de 8000 Lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de incasat face 2480 Lei capital, dobânzile cu 12% socotind din 28 Sept. 1927 iar speșele până acum stabilite de 1630 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrare și de alții și acestia și ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul art. LX.: 1881, §. 192.

Odorheiu, la 5 Sept. 1929.

Izsák portărel.

Figyelem!

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy Bul. Reg. Ferdinand (Kossuth-u.) 68 szám alatt a börtömmel szemben

asztalosműhelyet

nyitottam.

Elvállalok minden e szakmába vágó munkát, u. m.: épületmunkákat, hálók- és ebédlők szakszerű és jutányos árban való elkészítését, valamint javításokat is.

Kérem a n. é. közönség szives pártfogását. Tisztelettel:

Balási Ákos
műasztalos.

FRIED & Co

Odorheiu—Sz.-udvarhely, Bul. Reg. Ferd. (Kossuth-u.) 27.

Rádió- és elektrotechnikai szaküzlet és javítóműhely. Autó- és rádió-akkumulátor-töltések.

Rádiókészülékek, hangszórók és alkatrészek, villanszerelési anyagok, csillárok és asztali lámpák nagy választékban, villanygökök, rádió- és autó-akkumulátorok legelőnyösebb beszerzési forrása.

Ne mulassza el, mielőtt szükségleteit beszerezné, bennünket felkeresni!

Erős, mint az udvarhelyi SÁMSON-ecet.